No 36308

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Le 9 juillet 2015 |  | July 9, 2015 |
|  |  |  |
| Coram : La juge en chef McLachlin et les juges Wagner et Gascon |  | Coram: McLachlin C.J. and Wagner and Gascon JJ. |
|  |  |  |
| ENTRE :  Association des médecins résidents de Québec  Demanderesse  - et -  Centre hospitalier universitaire de Québec, Jacques E. Leclerc et Jean Alain Corbeil, ès qualités d’arbitre de griefs  Intimés  ET ENTRE :  Association des médecins résidents de Québec  Demanderesse  - et -    Jacques E. Leclerc, Centre hospitalier universitaire de Québec et Jean Alain Corbeil, ès qualités d’arbitre de griefs  Intimés |  | BETWEEN:  Association des médecins résidents de Québec  Applicant  - and -  Centre hospitalier universitaire de Québec, Jacques E. Leclerc and Jean Alain Corbeil, in his capacity as grievance arbitrator  Respondents  AND BETWEEN:  Association des médecins résidents de Québec  Applicant  - and -  Jacques E. Leclerc, Centre hospitalier universitaire de Québec and Jean Alain Corbeil, in his capacity as grievance arbitrator  Respondents |
|  |  |  |
| JUGEMENT  La demande d’autorisation d’appel de l’arrêt de la Cour d’appel du Québec (Québec), numéros 200-09-008160-134 et 200-09-008161-132, 2014 QCCA 2374, daté du 17 décembre 2014, est rejetée avec dépens. |  | JUDGMENT  The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal of Quebec (Québec), Numbers 200-09-008160-134 and 200-09-008161-132, 2014 QCCA 2374, dated December 17, 2014, is dismissed with costs. |

J.C.C.

C.J.C.